



**SERVICES**  
Services

- Office de Tourisme  
Tourist office
- Parking  
Car park
- Arrêt navette liaison gare-station  
Shuttle stop between station and resort
- Arrêt navette (hiver)  
Shuttle stop (winter)
- Arrêt navette / Petit train  
Shuttle stop / Little train stop
- Arrêt Petit train (été)  
Little train stop (summer)
- Défibrillateur  
Cardiac defibrillator

- Toilettes publiques  
Public toilets
- Aire de service camping-car  
Motorhome service area
- Poste de secours des pistes (hiver)  
Rescue pistes station (winter)
- Église / Chapelle  
Church
- École du Ski Français  
Ski school
- Achat forfaits  
Skipass desk
- Accès pistes  
Little slope access
- Piste de luge  
Sledge area

- Sentier Sorlinette  
Sorlinette path
- Parcours santé  
Health trail
- Aire de jeux  
Game area
- Escalade et via ferrata  
Climbing and iron way
- Terrains de tennis  
Tennis courts
- Terrains de pétanque  
Petanque courts
- Plan d'eau  
Bathing lake
- Zone ludique & pump track VTT  
Fun zone & mountain bike pump track

- Arrivée Mountain kart / Bike park  
Croix de Fer Arrival of the Bike park  
Croix de Fer and the Mountain kart
- Agence postale / École / Mairie  
H4 / Police municipale Postal agency  
/ School / Town hall / Municipal police
- Cabinet médical  
F4 Medical practice
- Pharmacie  
F4 Chemist
- Kinésithérapeute / Ostéopathe  
E4 Physiotherapist / Osteopath
- Garderie  
F4 Day nursery

- B2 Distributeur de billets  
E4 Cash dispenser
- K6 Fromagerie  
K6 Cheese dairy
- I5 Musée  
I5 Museum
- G5 Four à pain  
G5 Bread oven
- C2 Pompiers / Services techniques  
C2 Fire brigade / Technical services
- Cinéma (2 km)  
- Cinema (2km)
- Station service (5 km)  
- Service station (5km)

- RÉSIDENCES DE TOURISME**  
Tourist residences
- ① I6 Chalets de St Sorlin (Les)
  - ② I5 Chalets de l'Arvan (Les)
  - ③ F4 Ouilion (L')
  - ④ C4 Balcon des neiges (Le)
  - ⑤ D2 Bergers (Les)
  - ⑥ C2 Porte des Saisons (La)
  - ⑦ C2 Hameau de l'alpage (Le)
  - ⑧ B3 Sybelles (Les)

- ⑨ B2 Fermes de St Sorlin (Les)
  - ⑩ A2 Orée des pistes (L')
- HÔTEL**  
Hotel
- ① A5 Les Cèdres Hôtel\*\*\*
- CAMPING**
- ① C1 Le Domaine du Trappeur

